

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet RISO for washing and dry cleaning		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0130-12PB03/A		Date 2013-01-10
Client Reference No. - N° de référence du client W0130-12PB03		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-2-35074 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-12208		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-11-26
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-18		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ministère de la défense nationale, Quartier Maître des Cadets Garnison Longue-Pointe 6769 Notre Dame, Est. Attn: M. Breault Montréal, Québec H1N 2E9 Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0130-12PB03/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta309

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0130-12PB03

File No. - N° du dossier

MTA-2-35074

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PLEASE NOTE THAT THE ENGLISH DOCUMENT HAS NO CHANGES.

HOWEVER, THE FRENCH DOCUMENT HAS BEEN AMENDED.